Redacţiunea, Administraţiunea, şi Tipografia:
Braşov, piaţa mare Nr. 30.

Scrisori nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrimet.

INSERATE se primesc la Administraţiune în Braşov şi la următórele Birouri de anunciuri:
în Viena: *M. Dukes, Heinrich Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppeliks* Nachfolger; *Anton Oppelik, J. Dannebcr*, în Budapesta: *A. V. Goldbergera, Eckstein Bernat*: în Bucuresci: *Agence Havas*, Succursale de Roumanie; în Hamburg: *Karolyi & Liebmann.*

Preţul inserţiunilor: o seria garmond pe o colónă 6 cr. şi 30cr. timbru pentru o publicare. Publicări mai dese după tarifă şi învoială.
Reclame pe pagina a 3-a o seria 10 cr. seu 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LVIII.

„Gazeta" iese în fiă-care di.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe şese luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.

Pentru România si străinătate:
Pe un an 40 franci, pe şése luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se prenumeră la tóte oficiele poştale din întru şi din afară şi la dd. colectori.

Abonamentul pentru Brasov
administraţiunea, piaţa mare, Tîrgul Inului Nr. 30 etagiu I.: pe un an 10 fl., pe şése luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Un esemplar 5 cr. v. a. seu 15 bani. Atât abonamentele cât şi inserţiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 287. Braşov, Vineri, 29 Decemvre v. 1895.

Cifre elocuente.

Ne este peste putinţă sĕ discutăm mai pe larg tóte scirile şi datele interesante şi caracteristice pentru situaţia de faţă, ce le primim de prin ţinuturile locuite de Românĭ.

Astfel am primit şi dela corespondentul nostru din Deva, din incidentul alegerei de funcţionarĭ în comitatul Huniădórei unele date fórte semnificative pentru modul cum sunt tractaţĭ Românii de-acolo.

Corespondentul nostru rectifică adĭ unele din aceste date, în ce privesce adecă numĕrul funcţionarilor administrativĭ din comitatnl Hunedórei şi suma salarelor anuale, ce le primesc, şi care e mult mai mare decât s'a fost indicat.

In realitate s'au ales în numitul comitat cu totul 34 de funcţionarĭ administrativĭ, între carĭ numai cincĭ Românĭ. Plata anuală a acestor funcţionarĭ face în total suma de 41,390 fl. Din suma acésta se vin pe cei 5 funcţionarĭ românĭ numai 6040 fl.

De aicĭ resultă clar şi limpede raporturile de „egală îndreptăţire" ale celor 250,000 de Românĭ din comitatul Hunedórei faţă cu locuitorii neromânĭ, carĭ cu toţii laolaltă abia sunt 10,000 suflete.

Proporţia de 5:29 şi de 6040 fl. la 35,350 fl. ilustréză mai elocuent, decât ar puté-o face orĭ-ce articol, starea de drept din numitul comitat.

Şi cu tóte acestea patentaţii patrioţĭ strigă necontenit în gura mare, că aicĭ domnesce egalitate şi că nu se face deosebire de naţionalitate la împărţirea de funcţiunĭ etc.

Intr'o privinţă au dreptate. Nu se face deosebire între interesele de viéţă ale celor 250,000 Românĭ faţă cu cele 10,000 neromânĭ din comitat, şi se găsesce a fi lucru fórte cuviincios, ca 6 din 7 părţĭ, a funcţionarilor administrativĭ, sĕ fiă luate dintre cele 10,000. Cetăţenĭ sunt şi unii şi alţii, şi naţionalitatea lor nu póte cădé în cumpĕnă într'un stat, pe care cei dela putere au pretenţia a-l face „stat naţional maghiar".

Deosebire de naţionalitate nu se face prin urmare, dér décă în acel comitat ar trăi de pildă 250,000 Ungurĭ catolicĭ împreună cu 10,000 Ungurĭ reformaţĭ, de sigur că s'ar face deosebire de confesiune, căcĭ atuncĭ proporţia ar fi inversă şi cele 10,000 de Ungurĭ reformaţĭ ar trebui sĕ se mulţumescă cu partea, ce li-se cuvine.

De aicĭ urméză, că chiar şi din punctul de vedere al „statului unitar naţional maghiar" se face nedreptatea cea mai strigătóre la cer celor 250,000 locuitorĭ din comitatul Hunedórei, când se toleréză sĕ fiă esploataţĭ de-o infimă minoritate a poporaţiunii comitatului.

Nu se face decĭ deosebire, când e vorba de a-se căpĕtui Ungurĭ scăpătaţĭ pe conta Românilor, dér se face mare deosebire, când se tractéză de-a da Românului cinstit, muncitor şi capabil, ce i-se cuvine şi ce cu drept póte pretinde în interesul poporului sĕu.

Etă icóna despotismului naţional unguresc, care e unul şi acelaşĭ la Hunedóra, ca şi la Făgăraş, ca şi la Caraş-Severin etc. etc.

Contra acestui despotism însĕ Românii nu vor puté lupta cu succes, pe câtă vreme nu vor înţelege, că numai prin unirea şi organisarea forţelor lor naţionale pot sĕ ajungă a-'şĭ validita pe deplin drepturile lor.

CRONICA POLITICĂ.

— 28 Decemvre.

Privitor la conflictul între Anglia şi **Transvaal** depeşele sosite în urmă anunţă următórele: Nemţii din Transvaal au trimis împĕratului Wilhelm în diua de anul nou o telegramă de felicitare, în care totodată îl conjură sĕ presioneze asupra Angliei, ca acésta sĕ nu se amestece în cestiunile interne ale Transvaalului. Mai departe i-se anunţă lui *„Fremdenblatt"*, că 1200 soldaţĭ englesĭ, carĭ se întorceau din Bombay spre casă, au fost debarcaţĭ la Capul de bună speranţă. Se dice, că în Iohannesburg domnesce mare agitare. *Iamesson* e privit ca martir. — Din incidentul acestui conflict, mai multe vocĭ din pressa francesă pledéză pentru *o cooperare a Franciei cu Germania* în cas décă lucrul ar ajunge la un conflict între Germania şi Anglia. Tot din incidentul conflictului anglo-german, diarul rusĕsc *„Novoje Vremja"* recomandă o *alianţă între Rusia, Germania, Olanda, Francia şi Portugalia.*

*

Inainte cu două sĕptĕmânĭ a ţinut **Liga macedonénă** un congres în Sofia. Hotărîrile carĭ s'au adus în acel congres, au fost ţinute în secret până mai dilele trecute, când unele dintre ele s'au strĕcurat şi prin public. Diarul „Hazank" primesce din Sofia o depeşă, în care se reasuméză hotărîrile Congresului macedonén în următórele: „In cestiunea macedonénă numai atuncĭ se vor nisui a face schimbare şi numai atuncĭ vor păşi „cu fapta" când Bulgaria va fi mai puternică şi mai asigurată în politica ei *esternă.* Intre Macedonenii, carĭ locuesc afară de imperiul turcesc, se vor porni colecte pentru ca sĕ se adune suma de 300.000 francĭ. De aci se vede că Macedonenii nu încetă de a lucra în ascuns, sprijiniţĭ de Bulgarĭ, carĭ deja viséză de o mare Bulgaria, ce se înţelege, ar avé sĕ se estindă şi peste Macedonia.

Naţionalităţile şi mileniul.

Pressa naţionalităţilor din monarchiă se ocupă în timpul din urmă fórte mult cu sĕrbarea mileniului maghiar. Etă ce dic unele vocĭ din pressa slavă asupra sĕrbărilor din 1896, cu carĭ compatrioţii maghiarĭ voiesc sĕ debuteze înaintea Europei:

Diarul slovac *„Narodnie Noviny"* din Turoţ-Săn-Mărtin, dice, că la mileniu Budapesta va fi transformată într'un *orfeu*, şi încă pe banii adunaţĭ dela sĕrmanii plătitorĭ de dare.

„Slovenski Noviny", ce apare în Budapesta scrie favorabil asupra mileniului, şi afirmă în mod fórte cutezat, că Slovacii vor sĕrba *cu bucuriă* împreună cu *fraţii lor* maghiarĭ mileniul. Se póte vedé îndată de unde este inspirat acest articol al numitului diar slovac.

Diarul sêrbesc *„Zastava"* din Neoplanta declară categorie, că lui *nu-i trebue mileniu.* Spune apoi, că declaraţia acésta n'o face din invidiă — deóre-ce în Ungaria nu esistă nemică, ce ar fi de invidiat; — ci din convingerea, că nicĭ Ungaria n'are lipsă de sĕrbărĭ şi parade. Casa, în care zace un bolnav, la viéţă căruia au abdis şi cei mai bunĭ doctorĭ, n'are lipsă de veseliă şi sĕrbătóre. Ungaria represintă o astfel de casă, şi bolnavul sunt locuitorii ei; póte fi mai curênd casa acésta destinată morţilor, decât bucuriei şi veseliei!

Organul ceh din Praga *„Narodni Listy"* vorbesce în ton fórte vehement despre Ungaria. Incepe încă de pe timpul principilor maghiarĭ, şi demustră, că aceia, împreună cu supuşii lor, carĭ au trăit înainte cu 1000 de anĭ, au fost adevĕraţĭ sĕlbaticĭ, pe carĭ scriitorii de atuncĭ îi şi numeau „sbiciul lui Dumnedeu". In fine afirmă, că instituţiunea *jeniciarilor* fanaticĭ, este în deplină înflorire astădĭ la finea secolului XIX în Ungaria, în chip de principiu de guvernare şi ideiă de stat. Tóte mijlócele şi tóte legile stau în serviciul maghiarisărei.

Presentarea Adresei Camerei române.

Vinerĭ, 22 ale curentei, la órele 12 din di, M. S. Regele, avênd în stânga Sa pe A. S. R. Principele Ferdinand, Moştenitorul presumptiv al Corónei, a primit, în sala Tronului, cu solemnitatea obicĭnuită, faţă fiind D-nii miniştri şi Casa Regală,

---

FOILETONUL „GAZ. TRANS."

Desperare.

Cuprins e al meu suflet de-o tainică [durere,
De când a ta fiinţă nepăsĕtor s'a dus...
De-acuma 'n vecĭ lipsit sunt de orĭ-ce [mângăere;
Un negru, trist zăbranic pe sufletu-mĭ [e pus!

*

Induioşat mĕ cuget la viéţa mea tre- [cută,
Bogată'n dulcĭ ilusii şi şópte de amor,
Atât de lin rostite de gură-ţĭ ne'n- [trecută
In farmecu-i povestic, etern inspirător.

*

Trăiam parcă 'ntr'o lume splendidă, ca [în basme,
Atuncĭ. Ce e durere, eu nicĭ că mĕ [gândiam;
Şi ale desperării fiornice fantasme
In minte-mĭ sĕ le 'nchipui atuncia nu [puteam!

*

En'audĭ? A mele dorurĭ sfărmatu-s'au [puzderii.
Sinistru stă în faţă-mĭ haoticul abis.
Un vecĭnic lanţ de chinurĭ, amarnice [miserii
M'aşteptă... şi trecutul îmĭ pare numai: *vis!*

Braşov, 1895. — **Dornic.**

Primăvéră sub zăpadă.

(Din francesă).

Eu însoţii erĭ pe mătuşă-mea din N. la gara din Lyon. Dênsa voia sĕ plece la Cannes, unde obicĭnuia a-'şĭ petrece iérna, în admirabila sa vilă. Ea trăia anume deja de mulţĭ anĭ în credinţa, că Parisul, din Noemvre începênd, e nesuferit, şi că nicĭ pentru un regat n'ar puté fi dênsa induplecată sĕ ierneze acolo.

Cu mult timp înaintea plecării trenului sta mătuşa-mea deja pe peron; bagajul îi fusese transportat deja în magazinul de poverĭ. Ea se considera de bĕtrână şi póte tocmai împrejurarea acésta făcea, ca ea sĕ pótă petrece timpul ce-i mai rĕmăsese, mai bine.

Noi aveam decĭ încă o bună jumĕtate de oră de aşteptat, şi printre róbele, carĭ purtau enormele bagage de călĕtoriă, în larma asurditóre a locomotivelor, şi inconjuraţĭ de norĭ deşi de fum, mĕsuram eu la braţul mătuşei, cu paşĭ lungĭ peronul. Buna femee părea a se simţi fórte bine în eleganta ei mantauă de călĕtoriă, de care atêrna o drăgălaşă punguliţă, şi fără de a se lăsa impresionată nicĭ decât de aspectul posomorît al cerului, care sĕ putea vedea prin gémurile ferestrilor dela sala de aşteptare, şi care făcea asupră-mĭ o impresiune deprimătóre, dênsa păşea încóce şi încolo, cu o elasticitate tineréscă.

— „Ah" dise mătuşa de-odată, „când mĕ cuget la ultima-'mĭ călĕtoriă la Paris"!

—„Da, prea iubita mea mătuşică, recunósce însĕ numai un singur lucru şi anume că atuncĭ te-ai bucurat tot atât de mult de sosirea ta la noi, ca şi cum astădĭ te-ai bucurat, că poţĭ sĕ ne părĕsescĭ".

— „Tu la tot casul nu escĭ pe calea adevĕrată. Da, sigur, că eram într'o disposiţiune fórte veselă, dér tu nu scii, de ce.

— „Atuncĭ, dragă mătuşică, fii atât de bună şi povestesce-'mĭ şi mie celui mai ascultător dintre toţĭ nepoţii".

Mătuşa-mea surîse, ca şi când 'i s'ar tredi o frumósă amintire, apoi îmĭ luă braţul şi sprijinindu-se de el, cu graţia propriă numai ei, îmĭ împărtăşi următórele, în vreme ce urmarăm a ne preumbla în sus şi în jos. Ea vorbia în cel mai răpitor ton povestitor, în care e neîntrecută — şi acésta o scie dênsa prea bine.

* * *

In momentul când era sĕ părăsesc oraşul Cannes, — începù dênsa — eram cu totul deprimată. Nu putui adecă afla nicĭ un loc potrivit în vagon. O mulţime de vagóne erau ocupate, şi sĕ mĕ fi vĕdut numai cum m'am suit într'un despărţĕmênt aprópe ticsit de lume!

Mĕ aflam de fapt într'o disposiţiune cu totul miserabilă, aprópe desperasem. Imĭ pare absolut de neînţeles, cum póte face cineva o călĕtoriă lungă cu ómenĭ, pe carĭ nu-i cunósce nicĭ-decum. O staţiune urma după alta şi eu eram încă tot nemângăiată asupra nenorocirii mele. In sfîrşit ajunserăm la Avignon! Aicĭ se suì o şi mai mare dróie de călĕtorĭ, decât mai înainte: trenul era formal asediat. Fiă-care individ se nisuia sĕ-şĭ câştige un ungher.

biuroul și comisiunea Adunărei deputaților, însărcinată a presenta M. S. Regelui Adresa de rĕspuns la Mesagiul Tronului.

D. P. S. *Aurelian*, preșe̦dintele Adunărei, dete citire Adresei Camerei, al căreia text l'am publicat în nr. 279 al Gaz. Trans." dela 17 (29) Decemvre.

M. S. Regele a rĕspuns:

„Domnule preșe̦dinte,

„Domnilor deputați,

„Cu bucuriă salut astăḑi pe representanții națiunei, strînși în giurul Meu, spre a uni silințele lor cu ale mele întru întărirea și ridicarea României.

„Urările și expresiunea simțimântelor „de credință, ce'mi aduce-ți prin adresa „Camerei deputaților au pentru mine un „deosebit preț. Vĕ mulțumesc pentru ele, „precum și pentru cuvintele patriotice pe „carī le rostiți.

„In tot timpul Domniei Mele am fost „însuflețit de dorința de-a apăra Țĕra de „sguduiri și am avut neadormita grijă de-a „întări așeḑămintele sale, spre a preintêmpina frământări sterpe, căci numai ast-fel „se póte asigura o desvoltare neîntreruptă „și un adevĕrat progres.

„Primesc cu viuă plăcere încredințarea, că Camera este hotărîtă a da sprijinul sĕu luminat guvernului meu, spre îndeplinirea lucrărilor, ce 'i se vor supune, „și că, în nici o împrejurare, nu veți avea „alt dor și altă năzuință de cât binele Patriei, căreia trebue sĕ închinăm tóte puterile nóstre.

„Incă odată vĕ mulțumesc cu căldură „pentru bunele urări ce ne aduceți Nouĕ și Familiei Nóstre".

SCIRILE ḐILEI.

— 28 Decemvre.

Pentru monumentul lui Iancu a colectat, *înainte* de-a se fi dat faimósa ordinațiune ministerială, și economul Emanoilă *Sava* din Vurper, care pentru acest faptă, cum i-se comunică „Tribunei", a fost condamnat la *8 ḑile închisóre*. Recursul înaintat la vice-șpan a fost respins; acum recursul se află la ministru.

—o—

Scumpirea tarifei pe zone. Noua tarifă pentru portul persónelor pe căile ferate ungare este gata, fiind aprobată și din partea ministrului de comerciu. După noua tarifă, prețurile de călĕtoriă pe classa a treia vor rĕmâné, cum am spus și altă-dată, neschimbate; pe classa primă și a doua însĕ se vor urca cam cu 25%. Așa de esemplu astăḑi un bilet de classa prima pe zona a 14-a costă 8 fl., ér le trenul accelerat 9 fl. 60 cr. După noua tarifă însĕ va fi 10 fl. la trenul de persóne și 12 fl. la trenul accelerat. Mai simțit desavantagiu i-se pregătesce însĕ publicului prin aceea, că se va restrînge și sistema tarifei pentru zonele vecinașe. Tarifa portului pentru marfă, care asemenea se va urca în mod considerabil, încă nu e gata.

—o—

Memorandul Jidanilor. Representanții Jidovimei din Budapesta, între carī sunt și mai mulți deputați dietalī și rabinī, au ținut în 6 c. o mare adunare în capitala Israiului Nr. II, în care s'a discutat asupra unei viitóre organisărī unitare a Jidanilor din Ungaria. Raportorul adunărei a cetit proiectul unui memorand, care va fi de a-se înainta, în acéstă cestiune, ministrului de culte. In acel proiect se amintesce congresul jidovesc dela 1868 și se accentuéză luptele cu ortodocșii, apoi se schițéză stările de astăḑi și modalitățile unei organisațiunī unitare, între marginele căreia, fiind eschis orī-ce amestec al autorităților, sĕ se asigure prin lege autonomia Jidanilor. Mai departe se propune în proiect convocarea unui congres general pentru întréga țéră, în care congres sĕ se stătorescă modul, cum se conducă și sĕ resólve confesiunea jidană receptă afacerile sale confesionale și instituțiunile sale prin organele sale proprii și independente. Asupra înaintărei memorandului s'a desbătut fórte vehement; în fine majoritatea hotărî așternerea memorandului, care în ḑilele viitóre va fi predat prin o deputațiune ministrului de culte Wlassics.

—o—

Cancelariă de advocat. D-l advocat Dr. *Ladislau Gyurko* dându-și demisia din postul de pretor, a deschis cancelariă advocațială în Șibou.

—o—

Probe de „Romana". Pentru a se puté dansa esact „Romana" la balul Magistratului orășenesc, ce se va da în 6 (18) Ian. 1896, se învită publicul dansator la probele de „Romană" ce se vor ține Luni și Joi, în 1 (13) și 4 (16) Ianuarie între órele 5—7 sera, în sala teatrului orășenesc.

—o—

Bandiți ungurī în Sêrbia. După cum se scrie din Seghedin, nisce hoți au furat în ḑilele trecute dela o femeiă avută din Marton cu numele Nata Setyer 34,000 fl. Gendarmeria a aflat, că făptuitorii s'au refugiat în Sêrbia, despre care lucru regimul sêrbesc a fost incunosciințat. Gendarmeriei din Sêrbia îi succese a pune mâna pe bandiți, pe carī îi a transportat în Ungaria, și s'a descoperit, că sunt de loc din O.Becse, și adecă: un mĕsar cu numele Jaczó Dzsigarszky împreună cu soția sa. Lui Dzsigarszky îi succese sĕ scape érăși din mâna gendarmilor înainte de a-se fi luat banii dela el. La femeiă nu se aflară decât numai 4000 fl.

—o—

Dela loteriele cele mici. In anul 1895 și anume până inclusive 28 Decemvre la loteria din Viena au fost trași de mai multe orī următorii numerī: De *șepte* orī a fost tras numĕrul 75; de *cincī* orī au fost trași numerii: 1, 16, 76; de *patru* orī 7 și 85; de *trei* orī n-rii: 9, 10, 20, 27, 29, 38, 41, 43, 57, 67, 84. In Graz: de *cincī* orī a fost tras numĕrul 42, de *patru* orī n-rul: 27, de trei orī au fost trașī n-rii: 2, 7, 8, 18, 20, 21, 25, 28, 33, 34, 58, 73, 74, 86, 87. In Innsbruk: de *șese* orī a fost tras n-rul 49, de *cincī* orī 30 și de *patru* orī 10, 34, 35, 40, 42, 67, 72, 73, 85. In Timișóra: de *cincī* orī a fost tras n-rul: 13, de *patru* orī 33, 34, 46, 55, 58, de *trei* orī 2, 10, 12, 23, 24, 38, 57, 85, 88.

—o—

Disciplina în familia împĕratului german. Din Berlin s'a lățit scirea despre un incident petrecut între împĕratul Wilhelm și cumnatul sĕu prințul Frideric Leopold, care incident ilustréză fórte mult modul, cum își scie împĕratul Wilhelm susține autoritatea chiar și în cel mai strîns cerc familiar. Prințul Frideric Leopold locuesce împreună cu soția sa în castelul Glienicke. Intr'o ḑi patinând princesa, se răci, și trebui sĕ rĕmână mai mult timp în pat. Intr'aceea auḑind împĕrătésa despre acésta merse sĕ visiteze pe ruda ei bolnavă, dér princesa nu voi s'o priméscă, despre ceea-ce împĕrătésa se plânse împĕratului Wilhelm. Impĕratul chiămă imediat la sine pe prințul Leopold și îl interpelă asupra purtărei soției sale, acesta însĕ rĕspunse, ca tot-déuna, în ton puțin umilit și provocător. Atuncī împĕratul îl dimisionă, ordonă însĕ generalului Bülow, ca numai decât sĕ mérgă la castelul Glienicke, sĕ-i ia prințului sabia și sĕ-i comunice, că împĕratul îl pedepsesce la 5 ḑile arest în fortăréță și mai departe arest simplu în odaile castelului. Ordinele împĕratului au fost strict esecutate, și și princesei i s'a interḑis eșirea din castel pe timp nedeterminat.

—o—

Capul unui bandit Mult temutul conducĕtor de haiduci din cercul sêrbesc Ruanic, cu numele Tichomir Cuzmanovici, pe al căruī cap guvernul sêrbesc puse un premiu de 6000 francī, a fost omorît dilele trecute în somn chiar de cătră un membru al bandei sale de hoți. Omorîtorul a dus capul haiducului unei judecătoriei mai apropiate, pentru ca sĕ pótă ridica premiul amintit.

—o—

Călindarul Plugarului pe an. 1896, redactat de d-l *I. Georgescu*, se póte căpĕta dela Tipografia „*A. Mureșianu*" din Brașov cu prețul de 25 cr., (trimis cu posta 30 cr.) Dela 10 esemplare comandate de-odată, unul se dă rabat. E unul dintre cele mai bogate și mai eftine călindare românescī, conținênd material bogat atât economic, cât și literar, fórte variat și instructiv și de petrecere. E întocmit anume pentru trebuințele plugarilor, carī în acest călindar găsesc o călăuză credinciósă pentru tóte trebuințele lor.

Crisa în redacția „Tribunei".

„Tribuna" arătând causele întârḑierii numĕrului sĕu de Crăciun, scrie între altele:

In cel din urmă moment, când fóia nóstră era mai de tot paginată, redactorul responsabil de până aci ni-a anunțat, că numai vré sĕ subscrie fóia.

Luându-se acéstă la cunoscință, d-l Ioan Ciontea a fost imediat dimisionat și înlocuit cu domnul Andrei Balteș, care va signa de aci încolo fóia ca responsabil pentru redacțiune și editură.

La acésta s'au mai adaus alte greutăți provocate în tipografiă, carī însĕ ni-a succes a-le zădărnici. De aḑi încolo sperăm, că fóia va apărea regulat.

*

Tot în numĕrul sĕu de Joi „Tribuna" publică o telegramă adresată D-lui Dr. Ioan *Rațiu* din partea D-lui *George Pop de Băsescĭ*, în care acesta își esprimă „adênca mâhnire pentru scandalurile inscenate la redacția „Tribunei", esclamând între altele:

„Mĕ dóre, că pentru îndeplinirea mandatului de-a asigura acéstă avere, (Institutul tipografic și foile) ești purtat prin herostrați, după-ce am fost toți purtați și jertfiți pe la Pilat, acum și la Caiafa."

*

In același numĕr, noul redactor al „Tribunei", Dr. *Elie Dăianu* publică sub titlul „Credeul meu" un articul, în care arată, că deși n'a fost avisat la ḑiaristică și n'a fost atras de ea, pentru defectele, ce crede că le are la noi, totuși a primit invitarea d-lui Dr. Rațiu, de a colabora la „Tribuna" chiar în considerarea greutății împrejurărilor actuale, în carī se află acéstă fóiă. In fine declară, că programul partidului național și conclusele conferențelor naționale sunt basa, pe care va căuta sĕ servéscă după debilele sale puterī causei marī și sfinte a poporului românesc.

*

Cu imparțialitatea, ce a observat'o ḑiarul nostru tot-déuna în tóte cestiunile de interes public român, dăm loc și următórei scrisorī, ce ni se trimite din Sibiiu, fără a ne pronunța asupra formei și a cuprinsului ei, pentru care lăsăm totă rĕspunderea în sarcina celor subscriși:

Onorabilă Redacțiune!

Vĕ rugăm sĕ publicați în ḑiarul D-vóstre următórea declarațiune:

Sechestrul pus de d-l Dr. I. Rațiu asupra „Institutului tipografic" este un fapt, asupra căruia noi, cei dintâi loviți prin el, încă nu ne-am pronunțat.

Acésta nici nu o vom face, decât *dacă* și numai întru cât va fi nevoe sĕ o facem pentru lămurirea partidului național, care cu drept cuvênt *póte cere sĕ afle cine a procedat în acest cas mai conform intereselor lui politice alterate în chip desastros de sechestrarea „Institutului"*.

Până la acel moment rĕmânem neturburați de campania, care cu o deosebită lipsă de tact s'a pornit contra nóstră chiar și în „Tribuna", în ḑiarul, pe care noi cu abnegație și sinceritate l'am servit de mulți anī încóce.

Până atuncī rugăm pe membrii partidului național sĕ-și țină în suspens judecata finală, pentru a cărei formare ei trebue sĕ dispună de un material complet.

Sibiiu, în 8 Ianuarie 1896.

Russu Șirianu, T. Liviu Albini, G. Bogdan-Duică.

Scaiul Pazmandy.

„Tribuna" de aḑi, 28 Decemvre st. v. sub titlul „Lui Pazmandy" publică o scrisóre a D-lui Iuliu Coroianu adresată redacțiunii „Tribunei" împreună cu rĕspunsul, ce l'a dat D-l Coroianu lui Pazmandy în „Magyarország", și al căruī cuprins l'am comunicat în numĕrul de erī al „Gaz. Trans." cetitorilor noștri.

In scrisórea amintită D-l Coroianu mai polemiséză puțin cu D-l Pazmandy, — pe care, ḑice, „nu l'a considerat nicī-odată ca om politic serios", — asupra temei, decă, și întru cât póte fi privit dênsul (Coroianu) ca cel mai înfocat apĕrător al apropiării între Românī și Maghiarī, cum, după afirmarea lui Pazmandy, s'ar fi dat la Budapesta.

Scrisórea și rĕspunsul din „Magyarország" al D-lui Coroianu „Tribuna" le introduce cu următórele rênduri:

Om curios acest domn Pazmandy Dénes. Se légă, ca scaiul de óie, de fruntașii noștri politicī, îi urmăresce la tot pasul, îi antișambréză și li-se căciulesce în tot chipul, ca sĕ pótă vorbi cu ei, în fine apoi tot el se face mai „dihai", și se laudă, că i-a folosit.

In felul acesta s'a arĕtat și mai deunăzī într'un numĕr al lui „Magyarország", pretinḑênd, că el a vorbit cu Dr. Lucaciu și cei-l'alți intemnițați despre agrariare, și s'a înțeles cu dênșii asupra condițiunilor.

Scim ce plătesc vorbele lui Pazmandy, fiă ele și scrise. Am vĕḑut, când era vorbă despre congresul din Haaga, cum s'a tot lăudat, că a înfrânt pe Românī, până ce Dr. Ștefan Pop, din Arad, l-a luat de scurt în „Hazánk" și atuncī — a tăcut.

Un ungher! Erau într'adevĕr fórte pretențioșī acei domnī!

Eu ședeam într'un unghier, de unde puteam observa tóte fórte bine. Pe peron aprópe, în fața cupeului meu, se afla o familiă numĕrósă, care-'și lua adio dela o tinĕră femeiă. Imediat lângă dênșii sta un bărbat tinĕr. El era fórte preocupat, fórte neliniștit. Despărțirea nu avea în sine nimic trist, din contră, era o despărțire, care conținea speranță și bucuriă; era ca și o pregătire de sĕrbătóre. Prin prejur fețe zimbitóre, buchete de florī. Numai o femeiă puternică, trecută deja din tinerețe, părea a șterge din ochii sĕi o lacrimă.

Ințelesei totul....

Nunta trecuse și noii căsĕtoriți sburau acum din cuibul părintesc, spre a se stabili, probabil în Paris.

Cel dintâiu sunet de clopot sgudui societatea. Un servitor dela gară, care fusese de sigur trimis spre a se informa după locurī, se apropiă și anunță cu fața intristată, că tóte cupeurile sunt ocupate, și că trebue sĕ se mulțăméscă cu aceea, ce le oferă réua întêmplare, și apoi arătă cu degetul la despărțĕmêntul meu, și pe fața tuturor se imprimă o deḑilusiă, îndeosebī pe fața noilor căsĕtoriți.

Al doilea sunet de clopot rĕsună. Cupeul meu fù brusc deschis și ambii călĕtorī se îndesuiră cu greu în vagon. Erau aprópe sĕ mĕ calce pe picióre.

Bărbatul rĕmase într'un colț, în vreme ce dênsa se plecă pe ferĕstră și-și mai luă încă-odată adio dela ai sĕi, mișcând din mânī: era ca și bătaia din aripī a unei pasĕrele.

Cel din urmă sunet de clopot! O ultimă privire — ea face semn cu batista, — era o batistă fină, cu dantele — și trenul se puse în mișcare.

In sfîrșit dênșii aflară cu mult năcaz loc. Dér trebue sĕ mĕrturisesc, că cei din vagon nu li-au prea ajutat la acésta. Intr'un cupeu, în care eștī deja fórte îndesuit, noii venițī sunt tot-déuna considerați, așa ḑicênd, ca nĕvălitorī dușmanī, și egoismul călĕtorilor nici clar la ivélă și atuncī, când aceștia nu sunt Englezi.

(Va urma).

De aceea nicĭ că am mai reflecta la ele, décă nu ni-s'ar cere acésta din parte competentă.

*

Ca încheiere „Tribuna“ scriă următórele:

Suntem împuterniciţĭ din partea d-lui Dr. Raţiu, referitor la acéstă afacere, a declara, că din partea d-sale încă n'a avut cu d-l Pazmandy nicĭ o înţelegere; — nu a pertractat cu el asupra agraţierii, nicĭ a concrezut pe cine-va spre acest scop, nicĭ i-a făcut vre-odată luĭ orĭ altuia vre-o propunere referitor la cele ce va avé de făcut după eliberare. Şi chiar cu ocasiunea când a stat în Budapesta n'a fost în posiţiă de-a putea vorbi cu d-nii miniştri.

Nou abonament
la
GAZETA TRANSILVANIEI
Cu 1 Ianuarie 1896 st. v.
se deschide nou abonament la care invităm pe toţĭ amicii şi sprijinitorii fóiei nóstre.

Preţul abonamentuluĭ:

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an . . . . 12 fl.
pe şése lunĭ . . . . 6 fl.
pe trei lunĭ . . . . 3 fl.

Pentru România şi străinătate:

pe un an . . . . . 40 francĭ
pe şése lunĭ . . . . . 20 „
pe trei lunĭ . . . . . 10 „

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an . . . . 2 fl.
pe şése lunĭ . . . . 1 fl.

Pentru România şi străinătate:

pe un an . . . . 8 francĭ
pe şése lunĭ . . . . 4 „

Abonarea se póte face mai uşor prin **mandate postale.**

Administraţiunea
„Gazetei Transilvaniei“.

In afacerea societăţii „Petru Maior“.

Prea Stim. D-le Redactor! După ce aprópe în tóte diarele nóstre au apărut la timpul sĕu notiţe referitóre la suspendarea activităţii societăţii *„Petru Maior“*, şi după ce acele scirĭ corespund întru tóte adevĕrului, fiind trimise din partea corespondenţilor şi publicate pe basa informaţiunilor primite dela mine, ca preşedintele societăţii, de-ocamdată nu am aflat de necesar a Vĕ mai informa şi eu asupra celor întêmplate, ci am aşteptat sĕ vĕd desvoltarea lucrurilor, în urma perchisiţiunei făcute la ordinul ministrului de interne.

Spre a linisci întru câtva On. public român, care întotdéuna cu atâta dragoste şi atenţiune a privit spre acest focar cultural, unic în felul sĕu aci în patriă, — mĕ vĕd îndemnat a Vĕ aduce la cunoscinţă, că deşi nu avem încă resultatul definitiv pentru dreptul de-a susţiné şi pe viitor societatea, totuşĭ pe basa declaraţiunilor făcute cu ocasiunea interogatorului, ce ni-s'a luat, şi în urma intervenirilor la unele persóne de influinţă, clarificându-le cestiunea la început rĕu înţelésă — că adecă societatea „Petru Maior“ dela înfiinţarea ei şi până adĭ fiind provĕdută cu statute aprobate din partea ministerului de interne, şĭ-a ţinut de sfântă datoriă a observa cu tótă stricteţa acel statut, urmărind cu zel nobilul scop curat cultural-şcienţific, şi că în sînul sĕu nu a admis şi nu admite nicĭ cea mai mică discuţiune politică — cred, că şi d-l ministru Perczel va fi convins despre nevinovăţia societăţii, şi în curênd va fi aplicat a-i reda dreptul de esistenţă în tóte condiţiile sale de mai înainte.

Incât pentru vieţa socială-politică a tinerimii române din Budapesta, societatea „Petru Maior“ nu póte fi responsabilă, după cum cred mei marii dilii; pe lângă tóte acestea, cu tótă hotărîrea pot sĕ afirm, că acéstă societate a fost întotdéuna mijlocul favorabil de a calma spiritul în tinerimea agerită şi pe terenul naţional-politic, oferindu-le ocasiunea de a se ocupa mai mult de cestiunĭ literare-scienţifice.

Una ţin a accentua, că activitatea societăţii nicĭ de present nu este suspendată în mod absolut, ci numai în afacerile ei interne este împiedecată, adecă este interdisă ţinerea şedinţelor sĕptĕmânale în timpul cercetării, până la primirea hotărîrii ministrului; de aceea viu a ruga cu tot respectul on. public român, precum şi tóte societăţile, Redacţiunile etc., carĭ stau în vre-o legătură cu societatea „Petru Maior“, ca sĕ binevoiască a continua şi pe viitor, fără întrerupere, aceste relaţiunĭ, fără de carĭ societatea nóstră cu greu ar puté esista.

Acestea am aflat de bine a-le spune de-ocamdată, éră după resolvarea definitivă a causei, comitetul societăţii îşĭ va ţine de datoriă a aduce resultatul la cunoscinţa onoratului public, până atuncĭ rog de a nu da credĕmênt tuturor scirilor referitóre la acéstă afacere, ce se publică mai ales în diarele streine, de către unii corespondenţĭ neautorisaţĭ şi rĕu informaţĭ.

Primiţĭ, Vĕ rog, Domnule Redactor, asigurarea osebitei mele stime şi consideraţiunĭ.

Budapesta, 5 Ianuarie 1896.

Drd. Florian Munteanu,
preşedintele societăţii.

Diecesa Lugoşiului.

— Decemvre 1895.

Paragraful 116 şi ultim din statutele diecesane sună textual: „Aceste statute, promulgate în şedinţa publică a sinodului diecesan, obligă în consciinţă, sub greutatea urmărilor în acelea provĕdute, pe tot clerul şi poporul..... şi pentru esecuţiunea acurată a disposiţiunilor în cele cuprinse rĕmân rĕspundĕtorĭ atât veneratul cler diecesan peste tot, cât şi fiă-care singuratic după demnitate şi oficiu.“

In şedinţa estra-ordinară din 21 Decemvre n. 1895 s'a desbătut propunerea a trei feţe la ministeriul de agricultură, ca patron, pentru de a presenta la beneficiul vacant al parochiei Jezvinĭ, din districtul protopopesc al Timişórei.

La acea şedinţă a participat şi prepositul, care de 15 anĭ încóce póte numai de 5 orĭ a mai luat parte în *persónă* la consistoriu. Pe lângă înfăţişarea neaşteptată a prepositului, mai e bătătóre la ochĭ acea şedinţă şi din pricina, că până acum nu s'au îndătinat a se conferi beneficiile în şedinţe estra-ordinare.

Mai e bătĕtóre la ochĭ purcederea consistoriului încă şi pentru graba nepracticată până aci cu privire la conplinirea parochielor. Terminul concursual a espirat numai cu o di mai 'nainte, adecă în 20 Decemvre 1895, şi a doua di s'au pertractat deja recursele, în loc sĕ se aştepte timpul ordinar şi îndătinat, adecă proxima şedinţă din 27 Dec. 1895 (conform § 13 din statute).

Acest *„instans periculum in mora“* trebue, că nu a subversat, nicĭ a putut fi prevĕdut, când s'a curentat parochia în 31 Octomvre 1895, căcĭ atuncĭ de bună sémă timpul era deschis numai până în 18 Dec. 1895, ca astfel în 19 Dec. 1895 sĕ se pótă hotărî tréba în şedinţa ordinară.

Dér mai înainte necum sĕ se fi grăbit consistoriul cu ocuparea parochiei vĕduvite prin transferarea lui Dr. David (în Iunie orĭ Iulie 1895) la miliţiă în Braşov, dér din cause tainice, contrar usului de până aci, tot mereu a procrastinat escrierea concursului. De cum-va nu era beneficiul sub patronat, apoi trebuia sĕ crédă omul, că „aufgeschoben *ist* aufgehoben“.

Curentării ca antecedenţa i-a premers amânarea, şi ca consecenţă i-a succedat la rêndul sĕu graba. Decĭ tot demersul e tare misterios.

La şedinţa din vorbă au fost presenţĭ 6 asesorĭ şi cu presidentul 7. Pentru cel, care avea sĕ fiă propus în locul I, s'au împărţit voturile asesorilor tocmai în jumĕtate, aşa că pentru unul erau câte trei voturĭ. Unul dintre rivalĭ însĕ are ca soţiă pe sora germană a asesorului consistorial, D-l Ioan Madincea, decĭ e la mijloc cumnaţiă legală de clasa I, în gradul al 2-lea, liniei oblicve; fiind D-l Madincea uxoriul candidatului, şi candidatul sororiul D-lui Madincea.

Nu s'a ţinut sémă de § 14 din statute, care astfel sună: „Asesorii consistorialĭ nu pot lua parte, ci sunt datorĭ a se depărta din şedinţa consistorială în tóte acele casurĭ, carĭ privesc nemijlocit, orĭ în cutare legătură persóna lor proprie.... séu a *cumnaţilor lor până la gradul al patru lea*“. Uxoriul nu numai că a fost continuu de faţă sub tótă durata cestiunei, ci la sfîrşitul aceleia pe de-asupra a mai fost atât de galant, de a şi votat, se înţelege, *„non pro domo aliena“*. Tot în partea cumnaţilor s'a pronunţat şi presidentul. „Petrus locutus, casus finitus, *utinam et error*“, cam aşa a dis S. Augustin.....

Conferirea beneficielor e afacere pur administrativă internă, prin urmare contra unei otărîrĭ consistorialĭ în astfel de materia dreptul nu supeditéză remedii, „contra tale factum non valet argumentum“, ci „omne tale factum recte factum“.

Dér nicĭ pentru nesocotirea, respective deliberata transgresiune a statutelor încă nu putem apela, decât numai la Dumnedeu, pentru-că consistoriul e interpretele autentic al statutelor diecesane, apoi deşi sunt statutele fĕtul sinodului, sinodul se adună numai la poruncile, din mila, şi sub auspiciele consistoriului; dér şi altcum sinodul în faptă e privit nu de coordinat, ci de subordinat consistoriului. Derogarea şi abrogarea disposiţiunilor sinodalĭ ar alcătui cas de prevaricaţiune numai atuncĭ, când le-ar califica de atarĭ însu-şĭ consistoriul. Decĭ şi atuncĭ am merge cu jalba dela Ana la Caiafa.

Alimori hori dr.

Regularea congruei.

Profesorul unversitar Timon Ákos, care e raportorul comisiunei însărcinate cu regularea congruei, publică în „Politikai Hetiszemle“ un articul, în care arată, în ce stadiu ar trebui, după părerea lui, sĕ trécă acum cestiunea regulărei congruei. Anume la înscrierea venitelor preoţescĭ, va trebui, dice el, sĕ se ţină sémă de următórele trei lucrurĭ principale:

1) Sĕ se scie, pe basa stabilirei venitelor preoţescĭ, unde şi ce sume se recer pentru completarea venitului (întregirea congruei);

2) Sĕ se câştige cu ocasiunea înscrierei venitelor, date sigure în ceea ce privesce reformele, ce ating patronatul, taxele stolare, regularea *„parochielor catolice de rit grecesc“* etc.

3) Pentru viitor sĕ li-se asigure preoţilor încassarea venitelor preoţescĭ prin mijlocirea organelor puterei publice.

După ce se vor face aceste noi lucrurĭ, raportorul amintitei comisiunĭ crede, că marea operă a regulărei congruei se va puté considera ca terminată şi definitivă.

Invitare

la balul Magistratului orăşenesc din 6 (18) Ianuarie 1896, ce se va da în sala teatrului în favorul sĕracilor.

Invitărĭ speciale nu se mai trimit.

Se danséză şi jocul naţional „Romana“.

Comitetul arangiator.

Producţiunĭ şi petrecerĭ.

Tinerimea română din Oradea-Mare va arangea un *concert împreunat cu dans*, la 16 (28) Ianuarie 1896 în sala cea mare a hotelului „Arborele verde“, pentru ajutorarea tinerimei studióse de acolo. Tinerii arangerĭ sunt următorii: Francisc Bardoşi, Lucian Bolcaş, Teodor Burdan, Ioan Candrea, Remus Chicin, Paul Chirilovicĭ, Ioan Ciordaş, Iuliu Coste, Georgiu Creţiu, Aureliu Crişan, Eugen Darabanth, Georgiu Dogariu, Georgiu Drimba, Ioan Goja, Aureliu Grozda, Corneliu Iancu, Andrei Ille, Constantin Manea, Vincenţiu Marcovicĭ, Mihaiu Marcuş, Salvator Mihali, Iuliu Nicolaevicĭ, Teodor Papp, Aureliu Petruţiu, Aureliu Pinţa, Silviu Pop, Ioan Raţiu, Eugeniu Rubinescu, Eugeniu Şimonca, Alex. Şoncutan.

Intâiŭ se va da *Concertul* cu următórea programă alésă:

Programa: 1) „Imnul unirei“, de C. Porumbescu (cor. mixt.) 2) „Mórtea lui G. Şincai“, poesie de Popfiu, decl. de D-şóra *Marietta Iernea*; 3) „Cisla“, de C. Porumbescu, esec. de corul tinerimei; 4) „Doi ochĭ“, de Gr. Ventură, cântată de D-şóra Venturia Ciordaşiu, acomp. pe pian de D-şóra *Lucreţia Zigre.* 5) „Ovid“, dialog de V. Alexandri, decl. de I. Coste şi *A. Pinţa.* 6) Fragment din „Cavaleria rusticana“, de Mascagni esec. pe violină de *S. Pop*, acomp. pe pian de D-şóra *Delia Marienescu.*

După concert se va presenta „Ruga dela Chiseteu“, comediă poporală cu cântece într'un act de Iosif Vulcan. Persónele carĭ vor juca în acéstă piesă sunt d-şórele: Veturia Papp, Măriórа Zigre, Catiţia Clintoc, Ana Sfurlea, Măriórа Mitra, Ileana Papp, Marietta Iernea, Lucreţia Zigre, şi d-nii Aureliu Grozda, Ioan Raţiu, Const. Manea, George Creţiu, Aureliu Crişan, Aureliu Piuţa, Iuliu Coste, Salvator Mihali, Remus Chicin, Teodor Papp, Iulian Nicolaevicĭ, Ioan Candrea, Ioan Ciordaş, Silviu Pop.

Intrare de persónă 2 fl., de familiă 5 fl. Suprasolvirile generóse a-se trimite la adresa cassarului George Drimba (N.-Magyar-utcza) şi se vor chita pe calea publicităţii. In pausă se va juca „Căluşerul“ şi „Bătuta“.

SCIRI ULTIME.

Budapesta, 9 Ianuarie. Astădĭ s'a început la Curiă sub preşedinţia judelui Balazsi Antal şi pe basa raportului făcut de Ruby Antal, pertractarea în procesul monstru, pe care l'a intentat Metropolitul român *Miron Romanul* contra patriarchului sêrbesc *George Brancovicĭ* în cestiunea *despărţirei ierarchice* de către Sêrbĭ, şi prin urmare şi în cestiunea *împărţirei averei bisericei gr. orient.* Pertractarea va dura trei dile şi sentinţa se va pronunţa probabil Vinerĭ.

Blaşiu, 8 Ianuarie. Aicĭ a produs mare amărîciune scirea, că şi *cunoscutul „ajutor împĕrătesc“ de 18,000 fl. pentru clerul gr. cat. din archidiecesa Blaşului* **a fost sistat.**

DIVERSE.

Un animal antediluvian. — Sĕptămâna trecută făcêndu-se săpăturĭ de pămênt pentru nivelarea portului Constanţa, s'au găsit acolo nisce osăminte dela un animal fosil, al cărui neam nu s'a putut determina până acum. Judecând însĕ după giganticul volum al osămintelor, se crede, că s'a dat peste unul din colosurile antediluviane. Aceste osăminte se compun dintr'un craniŭ enorm de un metru dela osul parietal la falca de jos, şi doi colţĭ giganticĭ mĕsurând fiă-care câte 3 decimetri şi 50 cm. lungime.

Literatură.

In editura reuniunii române de agricultură a comitatului Sibiiu a apărut: **„Insoţirile de credit**, împreunate cu însoţirĭ de *consum, de vêndare, de viierii, de lăptării* etc. şi instrucţiunile trebuincióse. Indreptare practică pentru înfiinţarea şi conducerea de astfel de însoţirĭ, de *F. W. Raiffeisen.*“ Ediţiunea a V-a. Traducere autorisată de Dr. *A. Brote*, director al băncii gen. de asigurare m. „Transilvania“. Format mare de vre-o 280 pag., tipar compres. Preţul numai 80 cr.

* *

A apărut **Liturgia** S. Ioan Chrisostom, compusă pentru cor bărbătesc de **Ioan Vidu.** Compositiunea este proprietatea autorului şi un esemplar costă 4 fl. Tot de acelaşĭ autor a apărut piesa *„Nu desperaţĭ“*, pentru cor bărbătesc. Preţul 30. cr

---

Proprietar: **Dr. Aurel Mureşianu.**
Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 8 Ianuarie 1896.

Renta ung. de aur 4%	121.85
Renta de coróne ung. 4% . . .	98.95
Impr. căil. fer. ung. în aur 4½% .	124.50
Impr. căil. fer. ung. în argint 4½%	101.25
Oblig. căil. fer. ung. de ost. I. emis.	120.75
Bonurĭ rurale ungare 4% . . .	96.90
Bonurĭ rurale croate-slavone. . .	98.—
Imprum. ung. cu premii	152.50
Losurĭ pentru reg. Tisei și Segedin.	140.75
Renta de hârtie austr.	99.90
Renta de argint austr.	100.50
Renta de aur austr.	121.90
Losurĭ din 860	146.50
Acţii de ale Băncei austro-ungară.	1004.—
Acţii de-ale Băncei ung. de credit.	397.—
Acţii de-ale Băncei austr. de credit.	359.25
Napoleondorĭ.	9.61½
Mărcĭ imperiale germane . . .	59.35
London vista	121.—
Paris vista	48 10
Rente de coróne austr. 4%. . .	99.90
Note italiene.	44.15

Cursul pietei Brașov.

Din 9 Ianuarie 1896.

Bancnote rom.	Cump. 9.51	Vênd.	9.53
Argint român.	Cump. 9.44	Vênd.	9.48
Napoleon-d'orĭ	Cump. 9.57	Vênd.	9.60
Galbenĭ	Cump. 5.66	Vênd.	—.—

Nr. 17555—1895.

PUBLICAŢIUNE

referitóre la conscrierea pro 1896 a cânilor supușĭ dărei.

Toţĭ posesorii de cânĭ se provócă ca pănă în 10 Ianuarie 1896 sĕ ia în primire dela oficiul orășenesc de dare sedulele pentru însinuarea cânilor și după provederea lor cu datele recerute, sĕ le ascérnă cel mult pănă în 18 Ianuarie 1896 aceluiaș oficiu.

Pentru acei posesorĭ de cânĭ, carĭ nu pot scrie, se estradéză aceste sedule de către oficiul orășenesc de dare pe temeiul datelor date verbal minte de către partidă.

Acei, carĭ în decursul anului vin în posesiunea unui câne, sunt datorĭ, ca prin sedula de insinuare sĕ și insinueze cânele în decurs de 3 ḑile.

Intrelăsarea se pedepsesce cu o pedépsă de 50 cr. până la 50 fl.

Brașov, 31 Decemvre 1895.

874,2—2 **Magistratul orășenesc.**

Sosirea și plecarea trenurilor în Brașov.

Sosirea trenurilor în Brașov:

1. Dela Pesta la Brașov:

Tr. accelerat: — óre — m. diminéţa.
Trenul de persóne: 8 óre diminéţa.
Trenul accel.: 2 óre 9 min. după am.
Trenul mixt: 10 óre 25 minute séra.

2. Dela Bucuresci la Brașov:

Trenul accel: 2 óre 18 min. după am.
Trenul mixt: 5 óre 20 m. după améḑĭ.
Trenul de persóne: 9 óre 8 minute séra.
Trenul accel.: — óre — minute séra.

3. Dela Zĕrnesci la Brașov: (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 7 óre 36 min. diminéţa.
Trenul mixt: 1 óră 29 min. după am.
Trenul mixt: 0 óre — min. séra.

4. Dela Ch.-Oșorheiu la Brașov.

Trenul de pers.: 8 óre 15 min. dimin.
Trenul de persóne: 1 óră 46 m. d. am.
Trenul mixt: 7 óre 12 min. séra.

5. Dela Sinaia la Brașov*)

Trenul de persóne 7 óre 40 m. dim.

Plecarea trenurilor din Braș.

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul mixt: 5 óre 8 min. diminéţa.
Trenul accel.: 2 óre 45 min. după am.
Trenul de persóne: 7 óre 43 min. séra
Tr. accelerat: — óre — min. séra.

2. Dela Brașov la Bucuresci:

Trenul de pers.: 3 óre 55 min. dimin.
Tr. accelerat: — óre — m. dimin.
Trenul mixt: 11 óre înainte de améḑĭ.
Trenul accel.: 2 óre 19 min. după am.

3. Dela Brașov la Zĕrnescĭ. (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 8 óre 35 min. diminéţa.
" " 4 " 55 m. după am.
Trenul mixt: 0 óre — min. séra.

4. Dela Brașov la Ch.-Oșorheiu.

Trenul de persóne: 3 óre 1 după am.
Trenul mixt: 8 óre 50 minute dimin.
Trenul de pers.: 5 óre 20 min. dimin.

5. Dela Brașov la Sinaia*)

Trenul de persóne 6 óre 40 min. séra.

*) Acest tren circuléză numai Joia Dumineca și la sĕrbătorĭ.

☞ Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei" à 5 cr. se potŭ cumpĕra în librăria Nicolae Ciurcu.

Pilulele pentru Curăţirea Sângelui

mai nainte numit **„PILULELE UNIVERSALE"** ale lui

I. PSERHOFER

merită cu tot dreptul numirea din urmă, deóre-ce în faptă sunt fórte multe bóle, la carĭ aceste pilule au probat efectul lor escelent.

De mai multe decenii sunt aceste pilule lăţite și puţine familii se vor afla la carĭ ar lipsi o mică provisiune din acest medicament de casă escelent.

S'au recomandat și se recomand de către mulţĭ medicĭ aceste pilule ca medicament de casă, cu deosebire în contra tuturor suferinţelor, ce provin în urma relei mistuirĭ și constipaţii, precum: **perturbarea în circulaţiunea feriei, suferinţa de ficat, slăbirea maţelor, colica cu vênturĭ, congestiunea la creerĭ hämorhoide** (vina de aur) și c. l.

Prin proprietatea lor purificătóre de sânge au cu deosebire bun efect asupra **anemiei** și asupra bólelor ce isvorĕsc din acésta, precum: **gălbinare, durerĭ de cap nervose** s. a. m. Aceste pilule purificatóre de sânge lucréză așa de ușor, incât nu pricinuesc nicĭ cele mai micĭ durerĭ și pentru aceea le póte folosi și cele mai slăbite persóne chiar și copii fără nicĭ o temere.

Aceste pilule purificatóre de sânge se prepară veritabile singur numai în farmacia „zum gold. Reichsapfel" a lui I. Pserhofer Singerstrasse Nr. 15 la Viena și costă o cutiă cu 15 pilule 21 cr. v. a. Un sul cu 6 cutii costă 1 fl. 5 cr. trimiţêndu-se netrancat cu rambursă **1 fl. 10 cr.** Decă se trimite suma banilor înainte, costă un sul cu pilule **1 fl. 25 cr.** inclusive francare, 2 sulurĭ **2 fl. 30 cr.**, 3 sulurĭ **3 fl. 35 cr.**, 4 sulurĭ **4 fl. 40 cr.**, 5 sulurĭ **5 fl. 40 cr.**, 10 sulurĭ **9 fl. 20 cr.** Mai puţin de un sul nu se póte espeda.

N. B. In urma lăţirei lor celei marĭ, se imitéză aceste pilule sub diferite forme și numirĭ, de aceea se face rugarea a cere anume **„Pilule purificătóre de sânge** ale lui **I. Pserhofer"** și numai acelea sunt **veritabile**, a căror instrucţiune pentru folosire este provĕḑută cu iscălitura **I. serhofer**, și carĭ pórtă pe capacul cutiei tot aceeașĭ iscălitură în colóre **roșiă**.

Dintre nenumĕratele scrisorĭ, prin carĭ consumenţii acestor pilule mulţămesc pentru redobêndirea sănătăţii după cele mai varii și grele bóle, lăsăm sĕ urmeze aci puţine numai, cu observarea, că orĭ-cine a întrebuinţat odată aceste pilule, le recomandă mai departe.

Köln, 30 Aprilie 1893.

Stim. D-le Pserhoter! Binevoesce de a mĭ trimite érășĭ 15 sulurĭ din escelentele D-Tale pilurĭ pentru curăţirea sângelui cu rambursa postală. Cu acéstă ocasie Vĕ aduc mulţămirile mele pentru efectulŭ de minune alŭ pilurilorŭ D-tale.

Cudistinsă stimă,

Franz avlistik, Köln, Lindenthal.

— —

Hrasche lângă Flodnio 12 Sept. 1887.

Stim. D-le! A fost voinţa lui D-ḑeu că pilulile D v. au ajuns în mânile mele, și resultatul dela acestea îl atribui Dv. Mĕ recisem în patul de leusiá ast-fel încât nu mai puteam lucra și așĭ fi sigur deja mórtă, decă nu m'ar fi scăpat minunatele Dv. pilule. D ḑeu sĕ vĕ binecuvintese de mii de orĭ. Am convienţa, că pilulele Dv. mĕ vor face de tot sănĕtósă, așa precum a folosit și altora. **Theresia Knific.**

— —

Wiener-Neustadt, 9 Dec. 1887.

Stim. D-le! In numele mătușei mele de 60 anĭ îţĭ esprim cea mai căldurósă mulţămire. Dênsa a suferit 5 anĭ de catar la stomac cronic și de apă. Viéţa i era un chin și sĕ credea deja de perdută. Prin întêmplare a căpatat o cutiă cu escelentele Dv. Pilule purificatóre de sânge, și după o întrebuinţare mai îndelungată s'a vindecat.

Cu distinsă stimă, **Iosefa Weinzettel.**

— —

Eichengraberamt bei Gfühl, 27 Martie 1889.

Stim. D le! Subsemnatul se rógă a mai trimite 4 sulurĭ cu pilulele D-v. în adevĕr folositóre și escelente. Nu pot întrelăsa fără ca sĕ Vĕ esprim recunoscinţa mea în privinţa valórei acestoră pilule, și le voi recomanda unde numai se va pute tuturor suferinḑilor. Vĕ autorisez, ca acéstă a mea mulţămită sĕ o folosiţĭ după plac și pe cale publică. Cu distinsă stimă **Ignaz Hahn.**

— —

Gotschdorf bei Kohlbach, Oestr. Schlesien, 8 Oct. 1888.

Stim. D le! Vĕ rog a mĭ trimite un sul cu 6 cutii din pilulele Dv. universale purificătóre de sânge. Numai minunatelor D v. pilule am sĕ mulţămesc, că am scăpat de o suferinţa de stomach, care m'a chinuit 5 anĭ. Aceste pilule n'are sĕ mĭ lipséscă nicĭ odată și esprim prin acésta mulţămirea mea cea mai căldurósă.

Cu cea mai mare stimă, **Ana Zwicki.**

Liquer Bernhardiner din plante de Alpĭ, dela **W. O. Bernhard** în Bregenz, în contra tuturor greutăţilor de stomac. O sticlă 2 fl. 60 cr., o jumĕtate sticlă 1 fl. 40 cr., ¼ de sticlă 70 cr.

Alifiă americană, cel mai bun mijloc în contra tuturor suferinţelor rheumatice: durerilor la șira spinării, junghiurĭ, ischias, migrenă, durerĭ nervóse de dinţĭ, durerĭ de cap, junghiurĭ la urechĭ etc. 1 fl. 20 cr.

Esenţă pentru ochĭ, de **Dr. Romershausen** pentru întărirea și conservarea vederei, în flacone originale à 2 fl. 50 cr. și 1 fl. 50 cr.

Minunatulŭ balsamŭ englezescŭ, o sticlă 50 cr.

Prafurĭ în contra tusei, Fiakerpulver în contra catarului, răgușelei etc. 1 cutiă 35 cr. cu trimiterea francată 60 cr.

Franzbranntwein cu séu fără sare o sticlă 70 cr.

Balsamŭ contra degerăturei de **I. Pserhofer,** de mulţĭ anĭ recunoscutŭ ca celŭ mai sigurŭ remediu contra suferinţelorŭ de degerătură de totŭ felulŭ, precum și spre vindecarea ranelorŭ fórte învechite, 1 borcanŭ 40 cr., cu trimiterea francată 65 cr.

Stoll, Kolapraeparate, escelent mijloc pentru întărirea nervilor, la durerĭ de stomac și la bóle de maţe. Un litru de Kola Elixir sau Vin 3 fl. Un jumĕtate litru 1 fl. 60 cr. Un pătrar de litru 85 cr.

Kaiser Kola-Elixir în butelii á 5 fl. 50 cr., 3 fl., 1 fl. 60 cr.

Balsamŭ în contra gușilorŭ mijloc probat în contra umflăturei la gât. Un flacon 40 cr cu trimiterea francată 65 cr.

Esenţă de viéţă, (Picăturile din Praga) în contra stomacului stricat, mistuirei rele, greutăţĭ de tot felul, un medicament de casă escelent, 1 flacon 22 cr. 12 flacóne 2 fl.

Prafurĭ în contra asudărei picióreloru. Acest praf delătură asudatul picióreIor și mirosul neplăcut, conservéză încălţămintea și este probat ca nestricăcios. Preţul unei cutii 50 cr. cu trimitere francată 75 cr.

Suculŭ-Spitzwegerich, unŭ medicament de casă fórte cunoscut și escelent în contra catarului, răgușelei, tusei spagmodice etc. 1 sticlă 50 cr. 2 sticluţe dimpreună cu trimiterea franco 1 fl 50 cr.

Pomada Tannochinin de **I. Pserhofer,** de un lung șirŭ de anĭ recunoscută de medicĭ ca cel mai bun mijloc pentru crescerea pĕrului. Un borcan elegant adiustat 2 fl.

Plastru-universalŭ, de prof. **Steudel,** la rane din lovitură și impuns, la tot felul de bube rele și la unflăturĭ învechite, ce se sparg periodic la picióre la deget, la rănile și aprinderile de ţâţe și la multe alte suferinţe de acest soiu s'a probat de multe orĭ. Unŭ borcanŭ 50 cr., cu trimiterea francată 75 cr.

Sare universală purgativă, de **W. Bullrich.** Un medicament de casă escelent, contra tuturor urmărilor digestiunei stricate, precum: durere de cap, ameţélă, cârcei la stomach, acrélă în gât suferinţe hæmoridale, constipaţiune etc. Un pachet 1 fl.

Mia-Poca, medicament escelent contra durerei de cap, de măsele, reumatism etc.

Afară de preparatele aci amintite se mai află tóte specialităţile farmaceutice indigene și streine, anunţate prin tóte ḑiarele austro-ungare și la cas, când unele din aceste specii nu s'ar afla în deposit se vor procura la cerere prompt și ieftin

Trimiterile prin poștă se efectuéză iute, decă se trimite preţul înainte, comande mai marĭ și cu rambursă a preţului.

I. PSERHOFER,

farmacia „zum goldenen Reichsapfel" WIEN, I., Singerstrasse Nr. 15.

☞ Franco se efectuéză acele comande numai decă se trimite mai nainte și resp. porto poștal, în casul acesta spesele sunt cu mult mai ieftine, decât la trimiterĭ cu rambursă.

Ca veritabile sunt a se privi numai acele pilule a căror instrucţiune este provĕḑută cu iscălitura I. PSERHOFER, și carĭ pórtă pe capacul fiă-cărei cutii tot aceeașĭ iscălitură în colóre roșiă.

Sus amintitele specialităţĭ se află și în Budapesta la farmacistul I. von Török, Königsgasse 12. 830,7—12.

Tipografia A. Mureșianu, Brașov.